

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 910/2006

ze dne 20. června 2006,

kterým se mění nařízení (ES) č. 474/2006 o vytvoření seznamu Společenství uvádějícího letecké dopravce, kteří podléhají zákazu provozování letecké dopravy ve Společenství, uvedeného v kapitole II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005 ze dne 14. prosince 2005 o vytvoření seznamu Společenství uvádějícího letecké dopravce, kteří podléhají zákazu provozování letecké dopravy ve Společenství, o informování cestujících v letecké dopravě o totožnosti provozujícího leteckého dopravce a o zrušení článku 9 směrnice 2004/36/ES<sup>(1)</sup> (dále jen „základní nařízení“), a zejména na článek 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Komise přijala nařízení (ES) č. 474/2006 ze dne 22. března 2006 o vytvoření seznamu Společenství uvádějícího letecké dopravce, kteří podléhají zákazu provozování letecké dopravy ve Společenství, uvedeného v kapitole II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005<sup>(2)</sup>.
- (2) V souladu s čl. 4 odst. 2 základního nařízení a článkem 2 nařízení Komise (ES) č. 473/2006 ze dne 22. března 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro seznam Společenství uvádějící letecké dopravce, kteří podléhají zákazu provozování letecké dopravy ve Společenství, uvedený v kapitole II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005<sup>(3)</sup>, sdělily některé členské státy Komisi totožnost dalších leteckých dopravců, kteří podléhají zákazu provozování letecké dopravy na jejich území, společně s důvody, které vedly k přijetí tohoto zákazu, a dalšími podstatnými informacemi.
- (3) V souladu s čl. 4 odst. 3 základního nařízení sdělily členské státy Komisi informace, které jsou podstatné v souvislosti s aktualizací seznamu Společenství. Na základě těchto skutečností by Komise měla z vlastního podnětu či na žádost členských států rozhodnout o aktualizaci seznamu Společenství.

- (4) V souladu s článkem 7 základního nařízení a článkem 4 nařízení (ES) č. 473/2006 informovala Komise všechny dotčené letecké dopravce buď přímo, nebo pokud to nebylo možné, prostřednictvím orgánů odpovědných za regulační dohled nad nimi a uvedla základní skutečnosti a úvahy, které budou základem pro rozhodnutí uložit jim zákaz provozování letecké dopravy ve Společenství.

- (5) V souladu s článkem 7 základního nařízení a článkem 4 nařízení (ES) č. 473/2006 poskytla Komise dotčeným leteckým dopravcům možnost konzultovat dokumenty předložené členskými státy, předložit písemné připomínky a do deseti pracovních dnů přednést ústně své stanovisko Komisi a Výboru pro leteckou bezpečnost<sup>(4)</sup>.

- (6) V souladu s článkem 3 nařízení (ES) č. 473/2006 konzultovala Komise, a ve zvláštních případech i některé členské státy, orgány odpovědné za regulační dohled nad dotčenými leteckými dopravci.

**Buraq Air**

- (7) Společnost Buraq Air poskytla důkazy, že provoz letecké nákladní dopravy, který byl důvodem zahrnutí společnosti do přílohy B nařízení (ES) č. 474/2006, byl ukončen.
- (8) Libyjské orgány odpovědné za regulační dohled nad společností Buraq Air přislíbily dodržování odpovídajících bezpečnostních norem ze strany společnosti Buraq Air při jejím provozu.
- (9) Na základě běžných kritérií, a aniž by bylo dotčeno ověřování účinného dodržování norem formou přiměřených prohlídek na odbavovací ploše, se proto soudí, že společnosti Buraq Air by měl být povolen provoz ve Společenství, a společnost by tudíž měla být vyňata z přílohy B.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 344, 27.12.2005, s. 15.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 84, 23.3.2006, s. 14.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 84, 23.3.2006, s. 8.

<sup>(4)</sup> Zřízený článkem 12 nařízení Rady (EHS) č. 3922/91 ze dne 16. prosince 1991 o harmonizaci technických požadavků a správních postupů v oblasti civilního letectví (Úř. věst. L 373, 31.12.1991, s. 4).

**Letečtí dopravci z Konžské demokratické republiky, Rovnickové Guiney, Libérie, Sierry Leone a Svazijska**

- (10) Poslední verze rejstříku kódů ICAO se zmiňuje o leteckých dopravcích, kteří získali oprávnění od orgánů Konžské demokratické republiky, Rovnickové Guiney, Libérie, Sierry Leone a Svazijska odpovědných za regulační dohled a kteří nejsou uvedeni jednotlivě na seznamu Společenství.
- (11) Orgány Konžské demokratické republiky, Libérie, Sierry Leone a Svazijska odpovědné za regulační dohled nad těmito dopravci i přes žádost Komise nepředložily důkazy o tom, že uvedení letečtí dopravci ukončili svou činnost.
- (12) Orgány Rovnickové Guiney informovaly Komisi o rychlém pokroku při rušení osvědčení provozovatele letecké dopravy (AOC) leteckých společností, které nesplňují příslušné bezpečnostní normy. Aby však Komise mohla vyjmout tyto letecké dopravce z přílohy A, musí orgány Rovnickové Guiney poskytnout dodatečný technický materiál.
- (13) Orgány Rovnickové Guiney rovněž informovaly Komisi, že byl vypracován nápravný akční plán, jehož cílem je provádět a prosazovat příslušné bezpečnostní normy v souladu se závazky, které pro uvedené orgány vyplývají z Chicagské úmluvy, a vykonávat přiměřený bezpečnostní dohled nad dopravci, kteří získali oprávnění Rovnickové Guiney. Orgány Rovnickové Guiney však naznačily, že úplné provedení uvedeného nápravného akčního plánu si vyžádá více času.
- (14) Z důvodu zlepšení transparentnosti a souladu by proto všichni letečtí dopravci, kteří získali oprávnění v Konžské demokratické republice, Rovnickové Guineji, Libérii, Siere Leone a Svazijsku a jejichž existence je zaznamenána v poslední verzi rejstříku kódů ICAO, měli být zahrnuti do přílohy A.

**Air West Co. Ltd**

- (15) Existují ověřené důkazy o závažných bezpečnostních nedostatcích u společnosti Air West Co. Ltd, která získala oprávnění v Súdánu, týkající se konkrétních provozních činností. Tyto nedostatky zjistilo Německo při prohlídkách na odbavovací ploše prováděných v rámci programu SAFA <sup>(1)</sup>.

- (16) V odpovědi na dotaz úřadu pro civilní letectví Německa společnost Air West Co. Ltd naznačila, že byl vypracován akční plán, jehož cílem je náprava bezpečnostních nedostatků zjištěných během prohlídek na odbavovací ploše. Stále však neexistují žádné důkazy o provádění vhodného akčního plánu pro konkrétní provozní činnosti, u nichž byly zjištěny bezpečnostní nedostatky.
- (17) Súdánské orgány odpovědné za regulační dohled nad společností Air West Co. neposkytly dostatečné informace o bezpečnosti těchto konkrétních provozních činností ze strany společnosti Air West Co, když Německo a Komise vznesly obavy.
- (18) Nedávná prohlídka vykonaná Německem v souvislosti s letadlem IL-76, poznávací značka ST-EWX, nepřinesla žádná závažná zjištění <sup>(2)</sup>.
- (19) Na základě společných kritérií se proto soudí, že společnost Air West Co. Ltd nesplňuje příslušné bezpečnostní normy, s výjimkou letů provozovaných letadlem IL-76, poznávací číslo ST-EWX, a měla by být zahrnuta do přílohy B, pokud jde o veškerý další provoz.

**Blue Wing Airlines**

- (20) Existují ověřené důkazy o nedodržování konkrétních bezpečnostních norem stanovených Chicagskou úmluvou. Tyto nedostatky zjistila Francie při prohlídkách na odbavovací ploše prováděných v rámci programu SAFA <sup>(3)</sup>.
- (21) Společnost Blue Wing Airlines neodpověděla dostatečně na dotaz úřadu pro civilní letectví Francie a na dotaz Komise ohledně bezpečnosti svého provozu.
- (22) Na základě společných kritérií se proto soudí, že společnost Blue Wing Airlines nesplňuje příslušné bezpečnostní normy.

**Sky Gate International Aviation**

- (23) I když osvědčení leteckého provozovatele (AOC) společnosti Sky Gate International Aviation vydala Kyrgyzská republika, existují důkazy, že tato letecká společnost nemá hlavní sídlo své obchodní činnosti v Kyrgyzstánu, jak uvádí úřad pro civilní letectví Kyrgyzstánu, což je v rozporu s požadavky přílohy 6 Chicagské úmluvy.

<sup>(1)</sup> LBA/D-2006-94, LBA/D-2006-97.

<sup>(2)</sup> LBA/D-2006-294.

<sup>(3)</sup> 0367-06-DAC AG.

- (24) Společnost Sky Gate International Aviation neopověděla dostatečně na dotazy úřadu pro civilní letectví Spojeného království a na dotazy Komise ohledně hlavního sídla své obchodní činnosti.
- (25) Orgány Kyrgyzské republiky odpovědné za regulační dohled nad společností Sky Gate International Aviation neposkytly důkazy o tom, že jsou schopny provádět bezpečnostní dohled nad tímto dopravcem.
- (26) Na základě společných kritérií se proto soudí, že společnost Sky Gate International Aviation nesplňuje příslušné bezpečnostní normy.

#### Star Jet

- (27) I když osvědčení leteckého provozovatele (AOC) společností Star Jet vydala Kyrgyzská republika, existují důkazy, že tato letecká společnost nemá hlavní sídlo své obchodní činnosti v Kyrgyzstánu, což je v rozporu s požadavky přílohy 6 Chicagské úmluvy.
- (28) Společnost Star Jet provozuje 3 letadla Lockheed L-1011 Tristar, jejichž výrobní čísla odpovídají výrobním číslům tří letadel provozovaných společností Star Air, která získala oprávnění od úřadů Sierra Leone odpovědných za regulační dohled a podléhají zákazu provozování letecké dopravy ve Společenství.
- (29) Společnost Star Jet neopověděla dostatečně na dotazy úřadu pro civilní letectví Spojeného království a na dotazy Komise ohledně hlavního sídla své obchodní činnosti.
- (30) Orgány Kyrgyzské republiky odpovědné za regulační dohled nad společností Star Jet neposkytly důkazy o tom, že jsou schopny provádět bezpečnostní dohled nad tímto dopravcem.
- (31) Na základě společných kritérií se proto soudí, že společnost Star Jet nesplňuje příslušné bezpečnostní normy.

#### GST Aero Air Company

- (32) Kazašské orgány odpovědné za regulační dohled nad společností GST Aero Air Company poskytly Itálii seznam tří letadel, která mají platná osvědčení letové

způsobilosti a potřebné bezpečnostní vybavení. Dále informovaly Itálii, že byl vypracován nápravný akční plán, jehož cílem je náprava bezpečnostních nedostatků, které Itálie zjistila u společnosti GST Aero Air Company během prohlídek na odbavovací ploše<sup>(1)</sup>.

- (33) Stále však neexistují žádné důkazy o provádění vhodného akčního plánu pro nedostatky, které byly zjištěny při provozu společnosti GST Aero Air Company.
- (34) Na základě společných kritérií se proto soudí, že společnost GST Aero Air Company nesplňuje příslušné bezpečnostní normy, a měla by tudíž i nadále zůstat zahrnutá v příloze A.

#### Letečtí dopravci z Mauritánie

- (35) Podle 99. bodu odůvodnění nařízení (ES) č. 474/2006 mělo být do 23. května 2006 provedeno hodnocení orgánů Mauritánie odpovědných za regulační dohled nad společností Air Mauritania a podniků, za něž tato společnost odpovídá. Skupina evropských odborníků navštívila dne 22. května 2006 Mauritánii za účelem provedení hodnocení. Ve své zprávě uvádí, že společná kritéria stanovená v příloze základního nařízení nejsou dodržována. Společnost Air Mauritania by tudíž neměla být zařazena do seznamu leteckých dopravců podléhajících zákazu provozování letecké dopravy ve Společenství.
- (36) Odvětví civilního letectví v Mauritánii prochází podstatnými změnami, zejména po přijetí kompletního souboru nových právních předpisů v oblasti civilního letectví. Další hodnocení pokroku při provádění nových právních předpisů, požadavků a postupů by mělo být provedeno v první polovině roku 2007.

#### Obecné úvahy o dalších dopravcích zařazených do seznamu

- (37) I přes zvláštní žádosti předložené Komisí jí dosud nebyly poskytnuty žádné důkazy o úplném provedení vhodných nápravných opatření ze strany dalších leteckých dopravců uvedených na seznamu sestaveném dne 24. března 2006 a ze strany úřadů odpovědných za regulační dohled nad těmito leteckými dopravci. Na základě společných kritérií se proto soudí, že tyto letečtí dopravci by měli i nadále podléhat zákazu provozování letecké dopravy.

<sup>(1)</sup> ENAC-IT-2005-166, ENAC-IT-2005-370.

(38) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro leteckou bezpečnost,

1. Příloha A se nahrazuje přílohou A tohoto nařízení.

2. Příloha B se nahrazuje přílohou B tohoto nařízení.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Nařízení (ES) č. 474/2006 se mění takto:

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. června 2006.

*Za Komisi*  
Jacques BARROT  
*místopředseda*

---

## PŘÍLOHA A

SEZNAM LETECKÝCH DOPRAVCŮ, KTERÍ PODLÉHAJÍ ÚPLNÉMU ZÁKAZU PROVOZOVAT LETECKOU DOPRAVU VE SPOLEČENSTVÍ <sup>(1)</sup>

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého dopravce (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC) nebo číslo provozní licence	Označení ICAO	Stát provozovatele
Air Koryo	Neznámé	KOR	Korejská lidově demokratická republika (KDR)
Air Service Comores	Neznámé	Neznámé	Komory
Ariana Afghan Airlines <sup>(1)</sup>	009	AFG	Afgánistán
BGB Air	AK-0194-04	POI	Kazachstán
Blue Wing Airlines	SRSH-01/2002	BWI	Surinam
GST Aero Air Company	AK-020304	BMK	Kazachstán
Phoenix Aviation	02	PHG	Kyrgyzstán
Phuket Airlines	07/2544	VAP	Thajsko
Reem Air	07	REK	Kyrgyzstán
Silverback Cargo Freighters	Neznámé	VRB	Rwanda
Sky Gate International Aviation	14	SGD	Kyrgyzstán
Star Jet	30	SJB	Kyrgyzstán
Všichni letečtí dopravci, kteří získali oprávnění od orgánů Konžské demokratické republiky (KDR) odpovědných za regulační dohled, včetně		—	Konžská demokratická republika (KDR)
Africa One	409/CAB/MIN/TC/017/2005	CFR	Konžská demokratická republika (KDR)
AFRICAN BUSINESS AND TRANSPORTATIONS	Neznámé	ABB	Konžská demokratická republika (KDR)
AFRICAN COMPANY AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/017/2005	FPY	Konžská demokratická republika (KDR)
AIGLE AVIATION	Podpis ministra	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
AIR BOYOMA	Podpis ministra	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
AIR CHARTER SERVICES (ACS)	Neznámé	CHR	Konžská demokratická republika (KDR)
AIR KASAI	409/CAB/MIN/TC/010/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
AIR NAVETTE	409/CAB/MIN/TC/015/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
AIR PLAN INTERNATIONAL	Neznámé	APV	Konžská demokratická republika (KDR)
AIR TRANSPORT SERVICE	Neznámé	ATS	Konžská demokratická republika (KDR)

<sup>(1)</sup> Všem leteckým dopravcům uvedeným v příloze A by mohlo být dovoleno uplatňovat práva provozování dopravy tím, že použijí letadlo pronajaté s posádkou od leteckého dopravce, na kterého se nevztahuje zákaz provozování letecké dopravy, za předpokladu, že jsou dodrženy příslušné bezpečnostní normy.

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého dopravce (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC) nebo číslo provozní licence	Označení ICAO	Stát provozovatele
AIR TROPIQUES SPRL	409/CAB/MIN/TC/007/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
ATO — Air Transport Office	Neznámé	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
BLUE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/038/2005	BUL	Konžská demokratická republika (KDR)
BUSINESS AVIATION SPRL	409/CAB/MIN/TC/012/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
BUTEMBO AIRLINES	Podpis ministra	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
CAA — Compagnie Africaine d'Aviation	409/CAB/MIN/TC/016/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
CARGO BULL AVIATION	409/CAB/MIN/TC/032/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
CENTRAL AIR EXPRESS	409/CAB/MIN/TC/011/2005	CAX	Konžská demokratická republika (KDR)
CETRACA AVIATION SERVICE	409/CAB/MIN/TC/037/2005	CER	Konžská demokratická republika (KDR)
CHC STELAVIA	Podpis ministra	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
COMAIR	Podpis ministra	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION	409/CAB/MIN/TC/016/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
CONGO AIR	Neznámé	CAK	Konžská demokratická republika (KDR)
C0-ZA AIRWAYS	Podpis ministra	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
DAHLA AIRLINES	Neznámé	DHA	Konžská demokratická republika (KDR)
DAS AIRLINES	Neznámé	RKC	Konžská demokratická republika (KDR)
DOREN AIRCARGO	409/CAB/MIN/TC/0168/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
ENTERPRISE WORLD AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/031/2005	EWS	Konžská demokratická republika (KDR)
ESPACE AVIATION SERVICES	Neznámé	EPC	Konžská demokratická republika (KDR)
FILAIR	409/CAB/MIN/TC/014/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
FREE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/MNL/CM/014/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
FUNTSHI AVIATION SERVICE	Neznámé	FUN	Konžská demokratická republika (KDR)
GALAXY CORPORATION	409/CAB/MIN/TC/0002/MNL/CM/014/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého dopravce (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC) nebo číslo provozní licence	Označení ICAO	Stát provozovatele
GR AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0403/TW/TK/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
GLOBAL AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/029/2005	BSP	Konžská demokratická republika (KDR)
GOMA EXPRESS	Podpis ministra	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
GREAT LAKE BUSINESS COMPANY	Podpis ministra	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
ITAB — International Trans Air Business	409/CAB/MIN/TC/0022/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
Jetair — Jet Aero Services, SPRL	Neznámé	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
KINSHASA AIRWAYS, SPRL	Neznámé	KNS	Konžská demokratická republika (KDR)
KIVU AIR	Podpis ministra	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
LAC — Lignes Aériennes Congolaises	Neznámé	LCG	Konžská demokratická republika (KDR)
MALU AVIATION	409/CAB/MIN/TC/013/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
Malila Airlift	409/CAB/MIN/TC/008/2005	MLC	Konžská demokratická republika (KDR)
MANGO MAT	Podpis ministra	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
OKAPI AIRWAYS	Neznámé	OKP	Konžská demokratická republika (KDR)
RWABIKA „BUSHI EXPRESS“	Neznámé	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
SAFARI LOGISTICS	409/CAB/MIN/TC/0760/V/KK/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
SCIBE AIRLIFT	Neznámé	SBZ	Konžská demokratická republika (KDR)
SERVICES AIR	409/CAB/MIN/TC/034/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
SHABAIR	Neznámé	SHB	Konžská demokratická republika (KDR)
TEMBO AIR SERVICES	409/CAB/VC-MIN/TC/0405/2006	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
THOM'S AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0033/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
TMK AIR COMMUTER	409/CAB/MIN/TC/020/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
TRACEP	Neznámé	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
TRANS AIR CARGO SERVICES	409/CAB/MIN/TC/035/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého dopravce (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC) nebo číslo provozní licence	Označení ICAO	Stát provozovatele
TRANSPORTS AERIENNES CONGOLAIS (TRACO)	409/CAB/MIN/TC/034/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
TRANS SERVICE AIRLIFT	Neznámé	TSR	Konžská demokratická republika (KDR)
UHURU AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/039/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
VIRUNGA AIR CHARTER	409/CAB/MIN/TC/018/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
WALTAIR AVIATION	409/CAB/MIN/TC/036/2005	Neznámé	Konžská demokratická republika (KDR)
WIMBI DIRI AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/005/2005	WDA	Konžská demokratická republika (KDR)
ZAIRE AERO SERVICE	Neznámé	ZAI	Konžská demokratická republika (KDR)
Všichni letečtí dopravci, kteří získali oprávnění od orgánů Rovníkové Guiney odpovědných za regulační dohled, včetně			Rovníková Guinea
AIR BAS	Neznámé	RBS	Rovníková Guinea
Air Consul SA	Neznámé	RCS	Rovníková Guinea
AIR MAKEN	Neznámé	AKE	Rovníková Guinea
AIR SERVICES GUINEA ECUATORIAL	Neznámé	SVG	Rovníková Guinea
AVIAGE	Neznámé	VGG	Rovníková Guinea
Avirex Guinee Equatoriale	Neznámé	AXG	Rovníková Guinea
CARGO PLUS AVIATION	Neznámé	CGP	Rovníková Guinea
CESS	Neznámé	CSS	Rovníková Guinea
CET AVIATION	Neznámé	CVN	Rovníková Guinea
COAGE — Compagnie Aeree de Guinee Equatorial	Neznámé	COG	Rovníková Guinea
COMPANIA AEREA LINEAS ECUATOGUINEANAS DE AVIACION SA (LEASA)	Neznámé	LAS	Rovníková Guinea
DUCOR WORLD AIRLINES	Neznámé	DWA	Rovníková Guinea
Ecuato Guineana de Aviacion	Neznámé	ECV	Rovníková Guinea
ECUATORIAL EXPRESS AIRLINES	Neznámé	EEB	Rovníková Guinea
Ecuatorial Cargo	Neznámé	EQC	Rovníková Guinea
EQUATAIR	Neznámé	EQR	Rovníková Guinea
EQUATORIAL AIRLINES, SA	Neznámé	EQT	Rovníková Guinea
EUROGUINEANA DE AVIACION	Neznámé	EUG	Rovníková Guinea
FEDERAL AIR GE AIRLINES	Neznámé	FGE	Rovníková Guinea



Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého dopravce (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC) nebo číslo provozní licence	Označení ICAO	Stát provozovatele
GEASA — Guinea Ecuatorial Airlines SA	Neznámé	GEA	Rovníková Guinea
GETRA — Guinea Ecuatorial de Transportes Aereos	Neznámé	GET	Rovníková Guinea
GUINEA CARGO	Neznámé	GNC	Rovníková Guinea
Jetline Inc.	Neznámé	JLE	Rovníková Guinea
KNG Transavia Cargo	Neznámé	VCG	Rovníková Guinea
LITORAL AIRLINES, COMPANIA, (COLAIR)	Neznámé	CLO	Rovníková Guinea
LOTUS INTERNATIONAL AIR	Neznámé	LUS	Rovníková Guinea
NAGESA, COMPANIA AEREA	Neznámé	NGS	Rovníková Guinea
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DE GUINEA ECUATORIAL	Neznámé	ONM	Rovníková Guinea
PROMPT AIR GE SA	Neznámé	POM	Rovníková Guinea
SKIMASTER GUINEA ECUATORIAL	Neznámé	KIM	Rovníková Guinea
Skymasters	Neznámé	SYM	Rovníková Guinea
SOUTHERN GATEWAY	Neznámé	SGE	Rovníková Guinea
SPACE CARGO INC.	Neznámé	SGO	Rovníková Guinea
TRANS AFRICA AIRWAYS GESA	Neznámé	TFR	Rovníková Guinea
UNIFLY	Neznámé	UFL	Rovníková Guinea
UTAGE — UNION DE TRANSPORT AEREO DE GUINEA ECUATORIAL	Neznámé	UTG	Rovníková Guinea
VICTORIA AIR	Neznámé	VIT	Rovníková Guinea
Všichni letečtí dopravci, kteří získali oprávnění od orgánů Libérie odpovědných za regulační dohled, včetně		—	Libérie
AIR CARGO PLUS	Neznámé	ACH	Libérie
AIR CESS (LIBERIA), INC.	Neznámé	ACS	Libérie
AIR LIBERIA	Neznámé	ALI	Libérie
ATLANTIC AVIATION SERVICES	Neznámé	AAN	Libérie
BRIDGE AIRLINES	Neznámé	BGE	Libérie
EXCEL AIR SERVICES, INC.	Neznámé	EXI	Libérie
INTERNATIONAL AIR SERVICES	Neznámé	IAX	Libérie
JET CARGO-LIBERIA	Neznámé	JCL	Libérie
LIBERIA AIRWAYS, INC.	Neznámé	LBA	Libérie
LIBERIAN WORLD AIRLINES INC.	Neznámé	LWA	Libérie

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého dopravce (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC) nebo číslo provozní licence	Označení ICAO	Stát provozovatele
LONESTAR AIRWAYS	Neznámé	LOA	Libérie
MIDAIR LIMITED INC.	Neznámé	MLR	Libérie
OCCIDENTAL AIRLINES	Neznámé	OCC	Libérie
OCCIDENTAL AIRLINES (LIBERIA) INC.	Neznámé	OCT	Libérie
SANTA CRUISE IMPERIAL AIRLINES	Neznámé	SNZ	Libérie
SATGUR AIR TRANSPORT, CORP.	Neznámé	TGR	Libérie
SIMON AIR	Neznámé	SIQ	Libérie
SOSOLISO AIRLINES	Neznámé	SSA	Libérie
TRANS-AFRICAN AIRWAYS INC.	Neznámé	TSF	Libérie
TRANSWAY AIR SERVICES, INC.	Neznámé	TAW	Libérie
UNITED AFRICA AIRLINE (LIBERIA), INC.	Neznámé	UFR	Libérie
WEASUA AIR TRANSPORT, CO. LTD	Neznámé	WTC	Libérie
Všichni letečtí dopravci, kteří získali oprávnění od orgánů Sierry Leone odpovědných za regulační dohled, včetně	—	—	Sierra Leone
AEROLIFT, CO. LTD	Neznámé	LFT	Sierra Leone
AFRIK AIR LINKS	Neznámé	AFK	Sierra Leone
AIR LEONE, LTD	Neznámé	RLL	Sierra Leone
AIR RUM, LTD	Neznámé	RUM	Sierra Leone
AIR SALONE, LTD	Neznámé	RNE	Sierra Leone
AIR SULTAN LIMITED	Neznámé	SSL	Sierra Leone
AIR UNIVERSAL, LTD	00007	UVS	Sierra Leone
BELLVIEW AIRLINES (S/L) LTD	Neznámé	BVU	Sierra Leone
CENTRAL AIRWAYS LIMITED	Neznámé	CNY	Sierra Leone
DESTINY AIR SERVICES, LTD	Neznámé	DTY	Sierra Leone
FIRST LINE AIR (SL), LTD	Neznámé	FIR	Sierra Leone
HEAVYLIFT CARGO	Neznámé	Neznámé	Sierra Leone
INTER TROPIC AIRLINES (SL) LTD	Neznámé	NTT	Sierra Leone
MOUNTAIN AIR COMPANY LTD	Neznámé	MTC	Sierra Leone
ORANGE AIR SERVICES LIMITED	Neznámé	ORD	Sierra Leone

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého dopravce (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC) nebo číslo provozní licence	Označení ICAO	Stát provozovatele
ORANGE AIR SIERRA LEONE LTD	Neznámé	ORJ	Sierra Leone
PAN AFRICAN AIR SERVICES LIMITED	Neznámé	PFN	Sierra Leone
PARAMOUNT AIRLINES, LTD	Neznámé	PRR	Sierra Leone
SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES LTD	Neznámé	SVT	Sierra Leone
SIERRA NATIONAL AIRLINES	Neznámé	SLA	Sierra Leone
SKY AVIATION LTD	Neznámé	SSY	Sierra Leone
STAR AIR, LTD	Neznámé	SIM	Sierra Leone
TEEBAH AIRWAYS	Neznámé	Neznámé	Sierra Leone
TRANSPORT AFRICA LIMITED	Neznámé	TLF	Sierra Leone
TRANS ATLANTIC AIRLINES LTD	Neznámé	TLL	Rwanda
WEST COAST AIRWAYS LTD	Neznámé	WCA	Sierra Leone
Všichni letečtí dopravci, kteří získali oprávnění od orgánů Svazijska odpovědných za regulační dohled, včetně	—	—	Svazijsko
AERO AFRICA (PTY) LTD	Neznámé	RFC	Svazijsko
AFRICAN INTERNATIONAL AIRWAYS, (PTY) LTD	Neznámé	Neznámé	Svazijsko
AIRLINK SWAZILAND, LTD	Neznámé	SZL	Svazijsko
AIR SWAZI CARGO (PTY) LTD	Neznámé	CWS	Svazijsko
EAST WESTERN AIRWAYS (PTY) LTD	Neznámé	Neznámé	Svazijsko
GALAXY AVION (PTY) LTD	Neznámé	Neznámé	Svazijsko
INTERFLIGHT (PTY) LTD	Neznámé	JMV	Svazijsko
JET AFRICA SWAZILAND	Neznámé	OSW	Svazijsko
NORTHEAST AIRLINES, (PTY) LTD	Neznámé	NEY	Svazijsko
OCEAN AIR (PTY) LTD	Neznámé	JFZ	Svazijsko
ROYAL SWAZI NATIONAL AIRWAYS CORPORATION	Neznámé	RSN	Svazijsko
SCAN AIR CHARTER, LTD	Neznámé	Neznámé	Svazijsko
SKYGATE INTERNATIONAL (PTY) LTD	Neznámé	SGJ	Svazijsko
SWAZI AIR CHARTER (PTY) LTD	Neznámé	HWK	Svazijsko
SWAZI EXPRESS AIRWAYS	Neznámé	SWX	Svazijsko
VOLGA ATLANTIC AIRLINES	Neznámé	VAA	Svazijsko

(<sup>1</sup>) Zákaz provozovat leteckou dopravu uložený společností Ariana Afghan Airlines se vztahuje na všechna letadla provozovaná tímto leteckým dopravcem s výjimkou tohoto: A310 poznávací číslo F-GYYY.

## PŘÍLOHA B

SEZNAM LETECKÝCH DOPRAVCŮ, KTEŘÍ PODLÉHAJÍ PROVOZNÍM OMEZENÍM VE SPOLEČENSTVÍ <sup>(1)</sup>

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého dopravce (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC)	Označení ICAO	Stát provozovatele	Typ letadla	Poznávací značka/značky a případně výrobní číslo/a	Stát zápisu letadla do rejstříku
Air Bangladesh	17	BGD	Bangladéš	B747-269B	S2-ADT	Bangladéš
Air West Co. Ltd	004/A	AWZ	Súdán	Celý letadlový park s výjimkou: IL-76	Celý letadlový park s výjimkou: ST-EWX (výrobní číslo 101 3409282)	Súdán
Hewa Bora Airways (HBA) <sup>(1)</sup>	416/dac/tc/sec/087/2005	ALX	Konžská demokratická republika (KDR)	Celý letadlový park s výjimkou: L-101	Celý letadlový park s výjimkou: 9Q-CHC (výrobní číslo 193H-1209)	Konžská demokratická republika (KDR)

<sup>(1)</sup> Hewa Bora Airways má povoleno používat ke svému současnému provozu v Evropském společenství pouze konkrétní uvedená letadla.

<sup>(1)</sup> Leteckým dopravcům uvedeným v příloze B by mohlo být dovoleno uplatňovat práva provozování dopravy tím, že použijí letadlo pronajaté s posádkou od leteckého dopravce, na kterého se nevztahuje zákaz provozování letecké dopravy, za předpokladu, že jsou dodrženy příslušné bezpečnostní normy.